

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$4.00 WINDHOEK - 23 July 2013 No. 5248

CONTENTS

GENERAL NOTICE

MINISTRY OF FINANCE

INVITATION FOR TENDERS AND APPLICATIONS FOR PREQUALIFICATION

In terms of section 11 of the Tender Board of Namibia Act, 1996 (Act No. 16 of 1996), the Tender Board of Namibia hereby invites tenders for the supply or delivery of services or goods, the particulars of which are set out on the attached annexure.

TENDER NO: A23 - 43/2013 LEVY PAYABLE: N\$200-00 DESCRIPTION: CUT, MAKE AND TRIM OF CAMOU-CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 9 JULY 2013 FLAGE UNIFORM TO THE NAMIBIAN POLICE FORCE FOR THE PERIOD 01 TENDER NO: F1/7 - 2/2013 AUGUST 2013 TO 31 JULY 2014: MINIS-SUPPLY OF TWO (2) MECHANICAL DESCRIPTION: TRY OF SAFETY AND SECURITY. EARTH AUGERS WITH ACCESSORIES LEVY PAYABLE: N\$300-00 (DRILL BITS AND AUGER EXTEN-14H30 ON TUESDAY: 16 JULY 2013 SIONS) FOR THE DIVISION OF ENGI-CLOSING DATE: NEERING & ENVIRONMENTAL GEOL-TENDER NO: M23 - 41/2013 OGY OF THE GEOLOGICAL SURVEY: SUPPLY AND DELIVERY OF RATION DESCRIPTION: MINISTRY OF MINES AND ENERGY. PACKS TO THE NAMIBIAN POLICE LEVY PAYABLE: N\$200-00 FOR THE PERIOD 01 AUGUST 2013 TO CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 9 JULY 2013 31 JULY 2015: MINISTRY OF SAFETY AND SECURITY. TENDER NO: F1/9 - 4/2013 DESCRIPTION: LAYOUT, PRINTING AND DELIVERY LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 16 JULY 2013 OF THE REVISED CURRICULUM OF THE NATIONAL LITERACY PRO-TENDER NO: M23 - 57/2013 GRAMME IN NAMIBIA (NLPN), DI-SUPPLY AND DELIVERY OF HAND-RECTORATE OF ADULT EDUCATION DESCRIPTION: CUFFS TO THE NAMIBIAN POLICE (DAE): MINISTRY OF EDUCATION. FORCE FOR THE PERIOD 01 AUGUST LEVY PAYABLE: N\$200-00 2013 TO 31 JULY 2015: MINISTRY OF CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 9 JULY 2013 SAFETY AND SECURITY. TENDER NO: LEVY PAYABLE: N\$300-00 F1/9 - 5/2013 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 16 JULY 2013 DESCRIPTION: LAYOUT AND PRINTING OF 2000 STAGE I PROMOTER'S HANDBOOK TENDER NO: M24 - 2/2013 FOR THE NATIONAL LITERACY PRO-REMOVAL OF REFUSE FOR THE PERI-DESCRIPTION: GRAMME IN NAMIBIA (NLPN), DI-RECTORATE OF ADULT EDUCATION OD 01 AUGUST 2013 TO 31 JULY 2015. MINISTRY OF YOUTH, NATIONAL (DAE): MINISTRY OF EDUCATION. SERVICE, SPORT AND CULTURE. LEVY PAYABLE: N\$200-00 LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 9 JULY 2013 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 16 JULY 2013 TENDER NO: F1/12 - 2/2013 HIRING OF 20 PHOTOCOPY MA-TENDER NO: F1/17 - 1/2013 DESCRIPTION: DESCRIPTION: SUPPLY OF FILING CABINETS (FILING CHINES: MINISTRY OF JUSTICE. SYSTEM): MINISTRY OF FINANCE. LEVY PAYABLE: N\$200-00 LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 9 JULY 2013 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 16 JULY 2013 TENDER NO: F1/10/1 - 8/2013 TENDER NO: F1/10/1 - 10/2013 DESCRIPTION: CONSTRUCTION OF STAFF ACCOM-DESCRIPTION: EXPANSION OF OFFICES AT BAGANI MODATION FOR VETERINARY SERV-IN THE KAVANGO REGION FOR THE ICES AT NCAUTE IN THE KAVANGO MINISTRY OF AGRICULTURE, WATER REGION FOR THE MINISTRY OF AG-AND FORESTRY: RICULTURE. WATER AND FORESTRY: LEVY PAYABLE: N\$300-00 MINISTRY OF WORKS AND TRANS-11H00 ON TUESDAY: 16 JULY 2013 CLOSING DATE: PORT. NB! PREFERENCES WILL BE GIVEN TO COMPANIES WITH LEVY PAYABLE: N\$300-00 SME STATUS. CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 9 JULY 2013 NB! PREFERENCES WILL BE GIVEN TO COMPANIES WITH TENDER NO: A18/2 - 4/2013 SME STATUS. DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF STATION-ARY AIR-AND WATER-COOLED DIE-TENDER NO: F1/10/1 - 9/2013 SEL ENGINES (RATED FROM 2.0 KW DESCRIPTION: CONSTRUCTION OF STAFF ACCOM-MODATION FOR VETERINARY SERV-TO 17.0 KW @ 650 TO 1500 RPM) FOR THE PERIOD 01 AUGUST 2013 TO 31 ICES AT NDIYONA IN THE KAVANGO JULY 2014: MINISTRY OF AGRICUL-REGION FOR THE MINISTRY OF AG-TURE, WATER AND FORESTRY. RICULTURE, WATER AND FORESTRY: LEVY PAYABLE: N\$300-00 MINISTRY OF WORKS AND TRANS-CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 9 JULY 2013 **PORT** LEVY PAYABLE: N\$300-00 TENDER NO: M23 - 48/2013 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 9 JULY 2013 DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF PERSON-NB! PREFERENCES WILL BE GIVEN TO COMPANIES WITH AL ITEMS TO THE NAMIBIAN POLICE SME STATUS. FORCE FOR THE PERIOD 01 JULY 2013 TO 30 JUNE 2015: MINISTRY OF SAFE-TENDER NO: F1/13 - 4/2013 DESCRIPTION: TY AND SECURITY. SUPPLY, DELIVERY AND COMMIS-SIONING OF EIGHTY (80) HOSPITAL LEVY PAYABLE: N\$300-00 14H30 ON TUESDAY: 9 JULY 2013 BEDS WITH MATTRESSES AND BED-CLOSING DATE: SIDE LOCKERS FOR THE MATERNITY TENDER NO: F1/6 - 1/2013 WARDS AT OSHAKATI INTERMEDI-DESIGN, LAYOUT AND PRINTING OF ATE HOSPITAL; MINISTRY OF HEALTH DESCRIPTION: THE EMPLOYMENT EQUITY COMMIS-AND SOCIAL SERVICES. SION'S ANNUAL REPORT 2012/2013: LEVY PAYABLE: N\$300-00

CLOSING DATE:

11H00 ON THURSDAY: 5 JULY 2013

MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL

WELFARE.

TENDER NO: A23 - 37/2013 THE NATIONAL HOUSING DEVELOP-DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF PANTY-MENT ACT AND THE DEVELOPMENT HOSE TO THE NAMIBIAN POLICE OF REGULATIONS FOR THE SAID ACT: FORCE FOR THE PERIOD 01 JULY 2013 MINISTRY OF REGIONAL AND LOCAL TO 31 AUGUST 2014: MINISTRY OF GOVERNMENT, HOUSING AND RU-SAFETY AND SECURITY. RAL DEVELOPMENT. LEVY PAYABLE: N\$300-00 LEVY PAYABLE: N\$300-00 14H30 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 11H00 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 CLOSING DATE: CLOSING DATE: TENDER NO: M7 - 2/2013 TENDER NO: F1/18/2 - 1/2013 CONSTRUCTION AND REHABILITA-RENDERING OF CLEANING AND GAR-DESCRIPTION: DESCRIPTION: DENING SERVICES FOR THE PERIOD TION OF EARTH ESCAVATION/EM-01 SEPTEMBER 2013 TO 31 AUGUST BANKMENT DAMS IN THE ERONGO, 2015: MINISTRY OF MINES AND EN-KUNENE AND OTJOZONDJUPA RE-ERGY. GIONS: MINISTRY OF AGRICULTURE. LEVY PAYABLE: N\$300-00 WATER AND FORESTRY: CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 LEVY PAYABLE: N\$400-00 11H00 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 CLOSING DATE: TENDER NO: M23 - 1/2013 SUPPLY AND DELIVERY OF OFFICE DESCRIPTION: TENDER NO: A13 - 18/2013 UNIFORM TO CORRECTIONAL OFFIC-DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF ORTHO-ERS OF THE MINISTRY OF SAFETY PAEDIC MATERIALS AND COMPO-AND SECURITY, NAMIBIAN CORREC-NENTS FOR THE PERIOD 01 SEP-TIONAL SERVICE FOR THE PERIOD 01 TEMBER 2013 TO 31 AUGUST 2014; MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL AUGUST 2013 TO 31 JULY 2015: MINIS-TRY OF SAFETY AND SECURITY. SERVICES. LEVY PAYABLE: N\$400-00 LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 TENDER NO: TENDER NO: F1/16 - 4/2013 M13 -17/2013 DESCRIPTION: PRINTING OF 2013/2014 ANNUAL RE-DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF INSECTI-PORT: MINISTRY OF LANDS AND RE-CIDES, HERBICIDES AND FUMIGANTS SETTLEMENT. FOR THE PERIOD 01 SEPTEMBER 2013 LEVY PAYABLE: N\$300-00 TO 31 AUGUST 2015: MINISTRY OF CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 HEALTH AND SOCIAL SERVICES. LEVY PAYABLE: N\$300-00 TENDER NO: F1/7 - 3/2013 14H30 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 CLOSING DATE: DESCRIPTION: RURAL ELECTRIFICATION OF MEDI-UM VOLTAGE AND RETICULATION OF TENDER NO: M10/2 - 21/2013 LOW VOLTAGE NETWORKS, STREET-DESCRIPTION: REPAIR AND/OR OVERHAUL OF AUTO LIGHTINGS AND CONNECTION OF ELECTRICAL EQUIPMENT, MOTOR GOVERNMENT BUILDINGS IN OS-VEHICLE AIR CONDITIONING, DIESEL HIKOTO REGION FOR THE 2013/2014 FUEL INJECTION PUMP AND ACCES-FINANCIAL YEAR: MINISTRY OF SORIES FOR THE GOVERNMENT OF MINES AND ENERGY. THE REPUBLIC OF NAMIBIA FOR THE PERIOD 01 SEPTEMBER 2013 TO 31 AU-LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 GUST 2016: MINISTRY OF WORKS AND TRANSPORT. TENDER NO: F1/7 - 4/2013 LEVY PAYABLE: N\$400-00 DESCRIPTION: RURAL ELECTRIFICATION OF ME-14H30 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 CLOSING DATE: DIUM VOLTAGE AND RETICULA-TION OF LOW VOLTAGE NETWORKS, TENDER NO: F1/9 - 7/2013 STREETLIGHINGS AND CONNECTION DESCRIPTION: PRINTING, BINDING AND PACKING OF OF GOVERNMENT BUILDINGS IN GRADE 5 STANDARDISED ACHIEVE-KUNENE REGION FOR THE 2013/2014 MENT TESTS: MINISTRY OF EDUCA-FINANCIAL YEAR: MINISTRY OF TION. MINES AND ENERGY. LEVY PAYABLE: N\$300-00 LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 TENDER NO: F1/13 - 6/2013 TENDER NO: F1/15 - 3/2013 DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF LONG FARMING OUT OF THE CONSULTAN-DESCRIPTION: LASTING INSECTICIDES TREATED CY SERVICES FOR THE REVIEW OF MOSQUITO NETS (LLIN'S): MINISTRY THE BUILD TOGETHER PROGRAMME OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES. IMPLEMENTATION GUIDELINES AND LEVY PAYABLE: N\$300-00 PROCEDURES AND THE DEVELOP-CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 MENT OF BUILD TOGETHER MANU-AL: MINISTRY OF REGIONAL AND LO-TENDER NO: F1/13 - 7/2013 CAL GOVERNMENT, HOUSING AND DESCRIPTION: SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION RURAL DEVELOPMENT. AND COMMISSIONING OF LAUNDRY LEVY PAYABLE: N\$300-00 EQUIPMENT AT OUTAPI DISTRICT CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 HOSPITAL: MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES. TENDER NO: F1/15 - 4/2013 LEVY PAYABLE: N\$300-00 FARMING OUT OF THE CONSULTAN-11H00 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 DESCRIPTION: CLOSING DATE: CY SERVICES FOR THE REVIEW OF

TENDER NO: F1/15 - 7/2013 LEVY PAYABLE: N\$300-00 DESCRIPTION: BRANDING, SUPPLY AND DELIVERY CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 30 JULY 2013 OF PROMOTIONAL AND INFORMA-TION ITEMS: MINISTRY OF REGIONAL TENDER NO: F1/2 - 1/2013 AND LOCAL GOVERNMENT, HOUS-COFFIN MANUFACTURING PROJECT DESCRIPTION: FOR THE SAN DEVELOPMENT PRO-ING AND RURAL DEVELOPMENT. LEVY PAYABLE: N\$300-00 GRAMME: OFFICE OF THE PRIME 11H00 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 MINISTER. CLOSING DATE: LEVY PAYABLE: N\$300-00 TENDER NO: F1/15 - 6/2013 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 30 JULY 2013 CONSULTANCY SERVICES FOR CON-DESCRIPTION: DUCTING COMPREHENSIVE STUDY TENDER NO: F1/7 - 5/2013 OF INFRASTRUCTURES AND SOCIAL DESCRIPTION: PREQUALIFICATION FOR THE SUP-ISSUES IN SOME LOCAL AUTHORI-PLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF SOLAR PV SYSTEMS FOR OFF-TIES AND REGIONAL COUNCILS: MINISTRY OF REGIONAL AND LOCAL GRID GOVERNMENT BUILDINGS FOR GOVERNMENT, HOUSING AND RU-THE 2013/2014 FINANCIAL YEAR: MIN-RAL DEVELOPMENT. ISTRY OF MINES AND ENERGY. LEVY PAYABLE: N\$300-00 LEVY PAYABLE: N\$400-00 11H00 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 11H00 ON TUESDAY: 30 JULY 2013 CLOSING DATE: CLOSING DATE: TENDER NO: F1/9 - 6/2013 TENDER NO: F1/7 - 6/2013 DESCRIPTION: PROVISION OF TWO (2) COMPUTERS, DESCRIPTION: INSTALLATION, COMMISSIONING ONE (1) LAPTOP, ONE (I) LCD PRO-AND TESTING OF A PULVERIZER AT JECTOR, ONE (1) ALL IN ONE PRINT-UIS TIN AND TANTALITE PROCESSING ER AND ONE (1) ADOBE CS5 PRO-PLANT UIS (ERONGO REGION): MINIS-GRAMME: MINISTRY OF EDUCATION. TRY OF MINES AND ENERGY. LEVY PAYABLE: N\$300-00 LEVY PAYABLE: N\$300-00 11H00 ON TUESDAY: 30 JULY 2013 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 23 JULY 2013 CLOSING DATE: TENDER NO: F1/13 - 5/2013 TENDER NO: F1/7 - 7/2013LEASING OF TWELVE (12) PHOTO-SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLA-DESCRIPTION: DESCRIPTION: COPY MACHINES: MINISTRY TION OF DIMENSION STONE CUT-HEALTH AND SOCIAL SERVICES. TING AND POLISHING EQUIPMENT LEVY PAYABLE: N\$300-00 FOR THE SMALL SCALE MINING CAP-CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 ITAL PROJECT IN KARIBIB INCLUD-ING TRAINING OF WORKERS ON THE TENDER NO: F1/21 - 3/2013 USAGE/MAINTENANCE OF THE IN-DESCRIPTION: PURCHASE OF COMPUTER EOUIP-STALLED EOUIPMENT/MACHINERY: MENT: OFFICE OF THE AUDITORGEN-MINISTRY OF MINES AND ENERGY. LEVY PAYABLE: N\$300-00 ERAL. 11H00 ON TUESDAY: 30 JULY 2013 LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 TENDER NO: M9-24/2013 TENDER NO: F1/18/1 - 1/2013 DESCRIPTION: LEASING OF VEHICLES FOR THE MIN-DESCRIPTION: CONSTRUCTION OF RURAL WATER ISTRY OF EDUCATION HEAD OFFICE SUPPLY FOR THE AREA BETWEEN KA-FOR THE PERIOD 01 SEPTEMBER 2013 TIMA MULILO AND NGOMA (PHASE TO 31 AUGUST 2016: MINISTRY OF ED-2 CIVIL - RESERVOIR): MINISTRY OF UCATION. AGRICULTURE, WATER AND FOREST-LEVY PAYABLE: N\$400-00 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 30 JULY 2013 RY: LEVY PAYABLE: N\$400-00 11H00 ON TUESDAY: 6 AUGUST 2013 TENDER NO: CLOSING DATE: F1/5 - 2/2013 NB! A COMPULSORY SITE MEETING WILL BE HELD ON DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF COM-WEDNESDAY 24 JULY 2013, 09H00 AT KATIMA MULILO RE-PUTER EQUIPMENT AND RELATED GIONAL COUNCIL, BOARD ROOM, KATIMA MULILO. SOFTWARE TO THE MINISTRY OF DE-NB: PREFERENCES WILL BE GIVEN TO COMPANIES WITH FENCE: MINISTRY OF DEFENCE. SME STATUS LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 30 JULY 2013 TENDER NO: F1/14 - 1/2013 DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF OFFICE **NOTICE TO TENDERERS: THESE TENDERS ARE RE-**FURNITURE: MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY. LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 30 JULY 2013 TENDER NO: F1/15 - 5/2013

SUPPLY OF CONFERENCE COMMU-

NICATION EQUIPMENT, INTERPRETA-

TION SERVICE AND OTHER SERVICES

FOR THE COUNCIL OF TRADITIONAL

LEADERS MEETING ON 7 OCTOBER

2013 AT SWAKOPMUND IN THE ERON-

GO REGION: MINISTRY OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT, HOUS-

ING AND RURAL DEVELOPMENT.

DESCRIPTION:

STRICTED TO 100 PERCENT NAMIBIAN OWNED REG-ISTERED SMES AND NAMIBIAN NATIONALS ONLY. THE REGISTRATION CERTIFICATE WITH THE MINIS-TRY OF TRADE AND INDUSTRY MUST BE ATTACHED. TENDERERS THAT DO NOT COMPLY WITH THIS NO-TICE WILL AUTOMATICALLY BE DISQUALIFIED.

NOTICE TO TENDERERS: THESE TENDERS ARE RE-STRICTED TO 100 PERCENT NAMIBIAN OWNED COOR-PORATIONS AND NAMIBIAN NATIONALS ONLY. TEN-DERERS THAT DO NOT COMPLY WITH THIS NOTICE WILL AUTOMATICALLY BE DISQUALIFIED.

PREFERENCES WILL BE GIVEN TO TENDERERS WHO TENDER MARKET RELATED PRICES AND TO NA-

MIBIAN OWNED CORPORATIONS OR NAMIBIAN NATIONALS WITH 30% OWNERSHIP FROM PREVOUSLY DISADVANTAGED GROUP.

TENDER DOCUMENTS ARE AVAILABLE AT THE OFFICE OF:

TENDERS MUST BE FORWARDED TO:
THE SECRETARY
TENDER BOARD OF NAMIBIA
AGRI HOUSE
JOHN MEINERT STREET
GROUND FLOOR
WINDHOEK
P.O. BOX 3328
WINDHOEK
FAX NO. (061) 226705

OR DEPOSITED IN: THE TENDER BOX AGRI HOUSE GROUND FLOOR 10 JOHN MEINERT STREET WINDHOEK

A NON REFUNDABLE LEVY IS PAYABLE IN ADVANCE IN CASH OR BANK GUARANTEED CHEQUES ONLY (UNPAID TENDER DOCUMENTS WILL BE PREJUDICED). PROOF OF PAYMENT (ORIGINAL/COPY) MUST BE ATTACHED TO TENDER DOCUMENTS!! NO TENDER DOCUMENTS WILL BE POSTED, FAXED OR ISSUED TO TENDERERS PRIOR TO THE PAYMENT OF THE REQUIRED NON - REFUNDABLE LEVY:

NB: CASHIER OFFICE HOURS
MONDAY TO FRIDAY: 08H00 - 13H00
MONTH END: 08H00 - 12H00

TENDERERS OUTSIDE WINDHOEK - PROOF OF PAYMENT / BANK DEPOSIT SLIP MUST BE FAXED TO THE TENDER BOARD SECRETARIAT ON THE FAX NUMBER ABOVE TOGETHER WITH THE COMPANY DETAILS: RESIDENTIAL ADDRESS, TELEPHONE NUMBER, CONTACT PERSON.

BANK DETAILS:
MINISTRY OF FINANCE
BANK OF NAMIBIA
ACCOUNT NUMBER: 165000
BRANCH CODE: 980172
SWIFT CODE: CBKNNANX
ADDRESS: P.O. BOX 2882, WINDHOEK, NAMIBIA

PLEASE NOTE: TENDERERS SHOULD MAKE THEIR OWN ARRANGEMENTS TO HAVE THE DOCUMENTS COLLECTED BY A COURIER SERVICE.

SECRETARY: TENDER BOARD